



HP Scanjet 5590 Digital Flatbed Scanner

Płaski skaner cyfrowy HP Scanjet 5590

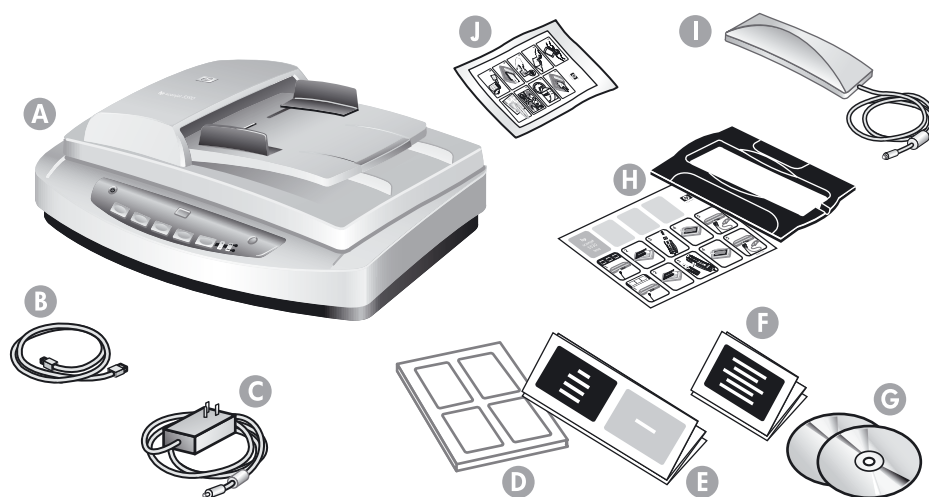
Setup

Przygotowanie do pracy

English

1. Check the Box Contents

- | | |
|--|--|
| A. Scanner with automatic document feeder (ADF) | G. One or more CDs (depending on your region) |
| B. USB cable | H. TMA instruction sheet and positioning plate |
| C. Power supply | I. Transparent materials adapter (TMA) light source |
| D. User's Manual | J. ADF cleaning cloth |
| E. Setup Poster | |
| F. Warranty sheet | |



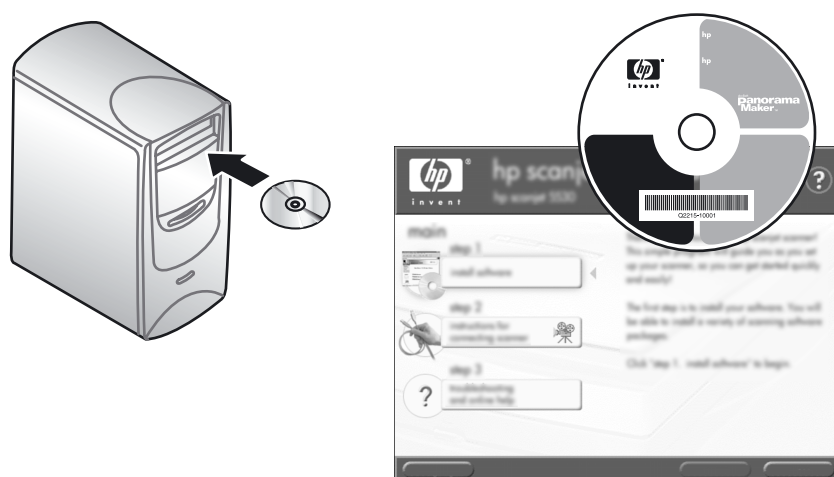
2. Install the Software

1. Close all programs.
2. Insert the HP Photo & Imaging CD that is appropriate for your language and operating system.

Windows: Follow the on-screen instructions. If the installation does not start automatically: On Start menu, click **Run** and type: **D:\setup.exe** (where D is the letter of the CD-ROM drive).

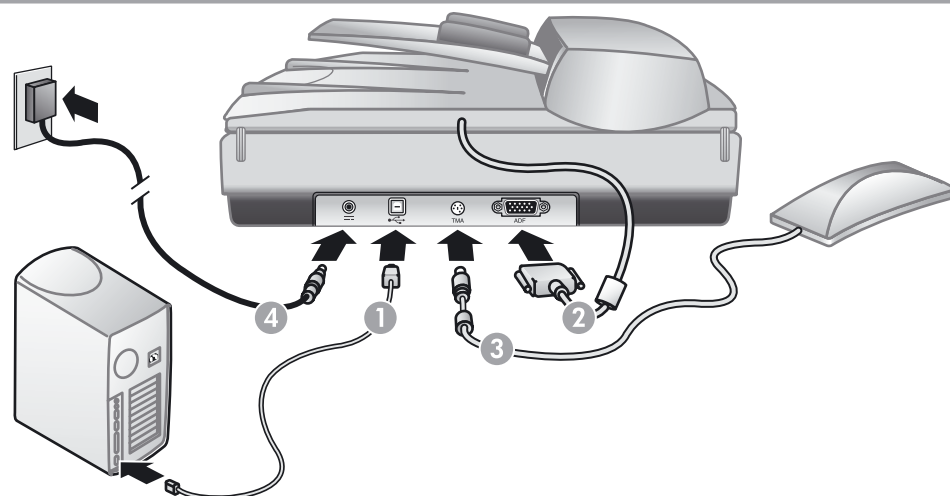
Note: To determine which scanner software to install, see the on-screen installation instructions and the User's Manual.

Macintosh: Double-click the installer icon on the CD.



3. Connect the Scanner and Accessories in the Order Shown

1. Connect the USB cable to the scanner and to your computer.
2. Connect the ADF cable to its port on the back of the scanner.
3. Connect the TMA cable to its port on the back of the scanner.
4. Connect the power supply to the scanner and then plug it into a surge protector or grounded wall outlet. The scanner turns on.



4. To Scan

1. Place the original face-up on the ADF or face-down on the scanner glass as indicated by the reference mark.
2. Press the appropriate button and follow the on-screen instructions.

Scanner Buttons

- Scan Document** – Sends the scan to a chosen destination.
- Scan Picture** – Sends the scan to the HP Photo & Imaging Gallery software.
- File Documents** – Scans the original document to be saved on a disk or CD.
- E-Mail** – Sends the scan to your e-mail software using settings optimized for e-mail (if your software is supported).
- Copy** – Sends the scan to a printer.

Note: For detailed instructions see the User's Manual or Online Help.



Product Support

- www.hp.com/support for customer support
- www.shopping.hp.com (U.S. only) or www.hp.com (worldwide) for ordering HP accessories, supplies, and products

www.hp.com/support
(U.S. only) www.shopping.hp.com (tylko USA)
(worldwide) www.hp.com (cały świat)



L1910-90106

Polski

1. Sprawdzanie zawartości opakowania

- | | |
|---|--|
| A. Skaner z automatycznym podajnikiem dokumentów (ADF) | od kraju/regionu użytkownika) |
| B. Kabel USB | H. Instrukcja obsługi przystawki TMA i płytka pozycjonująca |
| C. Zasilacz | I. Źródło światła dla przystawki do skanowania materiałów przezroczystych (TMA) |
| D. Podręcznik użytkownika | J. Szmatka do czyszczenia podajnika ADF |
| E. Plakat „Przygotowanie do pracy” | |
| F. Karta gwarancyjna | |
| G. Jeden lub więcej dysków CD (w zależności | |

2. Instalowanie oprogramowania

1. Zamknij wszystkie programy.
2. Włóż dysk CD z oprogramowaniem Obrazy i Fotografii HP w odpowiedniej wersji językowej dla danego systemu operacyjnego.

System Windows: Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Jeśli program instalacyjny nie zostanie uruchomiony automatycznie: w menu Start kliknij polecenie **Uruchom**, a następnie wpisz: **D:\setup.exe** (gdzie D to oznaczenie literowe stacji CD-ROM).

Uwaga: Aby ustalić, które oprogramowanie skanera trzeba zainstalować, należy zapoznać się z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie oraz z informacjami zawartymi w Podręczniku użytkownika.

Macintosh: Kliknij dwukrotnie ikonę programu instalacyjnego na dysku CD.

3. Podłączanie skanera i akcesoriów w następującej kolejności

1. Podłącz kabel USB do skanera i do komputera.
2. Podłącz kabel ADF do portu ADF znajdującego się z tyłu skanera.
3. Podłącz kabel TMA do portu TMA znajdującego się z tyłu skanera.
4. Podłącz zasilacz do skanera, a następnie wtyczkę do gniazdka listwy przeciwprzepięciowej lub do uziemionego gniazdka sieci elektrycznej. Skaner włączy się.

4. Skanowanie

1. Umieść oryginał w podajniku ADF (stroną do zeskanowania skierowaną do góry) albo na szybie skanera (stroną do zeskanowania skierowaną w dół) zgodnie z oznaczeniami na skanerze.
2. Naciśnij odpowiedni przycisk i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Przyciski skanera

- Skanuj dokument** – wysyła zeskanowany dokument do wybranego miejsca docelowego.
- Skanuj obraz** – wysyła zeskanowany obraz do oprogramowania Galeria Obrazów i Fotografii HP.
- Zapisz dokumenty** – skanuje oryginalny dokument i umożliwia jego zapisanie na dysku twardym lub dysku CD.
- E-mail** – wysyła zeskanowany obraz lub dokument do programu poczty e-mail zgodnie z ustawieniami zoptymalizowanymi dla wiadomości e-mail (o ile używany program jest obsługiwany).
- Kopiuje** – wysyła zeskanowany obraz lub dokument do drukarki.

Uwaga: Szczegółowe instrukcje są dostępne w Podręczniku użytkownika i w Pomocy ekranowej

Wsparcie techniczne dla produktu

- www.hp.com/support oferuje wsparcie techniczne dla klientów.
- www.shopping.hp.com (tylko USA) lub www.hp.com (cały świat) – umożliwia zamawianie produktów, materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów firmy HP.





Digitální plochý skener HP Scanjet 5590

HP Scanjet 5590 digitális, síkágyas lapolvasó

Instalace

Üzembe helyezés

Čeština

1. Kontrola obsahu balení

- A. Skener s automatickým podavačem dokumentů (APD)
- B. Kabel USB
- C. Zdroj napájení
- D. Uživatelská příručka
- E. Instalační leták
- F. Záruční informace
- G. Jeden nebo více disků CD-ROM (v závislosti na zemi/oblasti)
- H. Pokyny k adaptéru pro snímání průhledných předloh (TMA)
- I. Světelný zdroj adaptéru pro snímání průhledných předloh (TMA)
- J. Čistící hadřík pro automatický podavač dokumentů (APD)



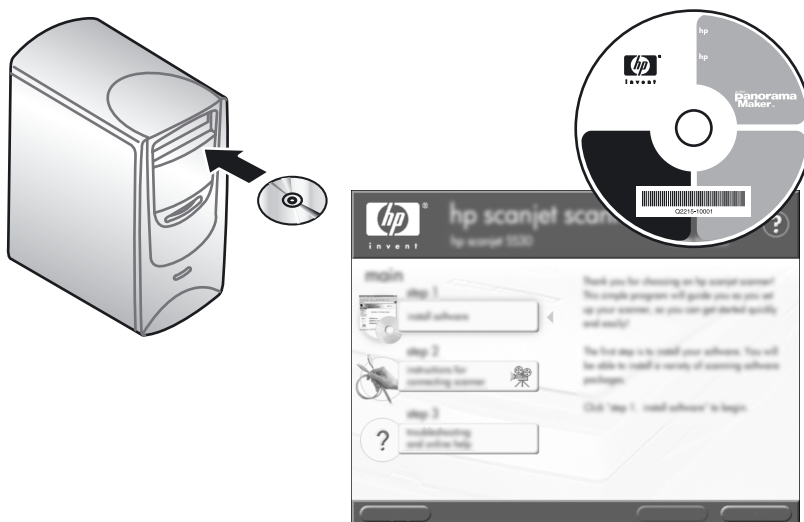
2. Instalace softwaru

1. Ukončete všechny programy.
2. Vložte do jednotky disk CD-ROM se softwarem Zpracování fotografií a obrázků HP, který odpovídá vašemu jazyku a operačnímu systému.

Operační systém Windows: Postupujte podle pokynů na obrazovce. Pokud se instalace nespustí automaticky, proveďte tyto kroky: V nabídce Start klepněte na příkaz **Spustit** a zadejte **D:\setup.exe** (kde D je písmeno jednotky CD-ROM).

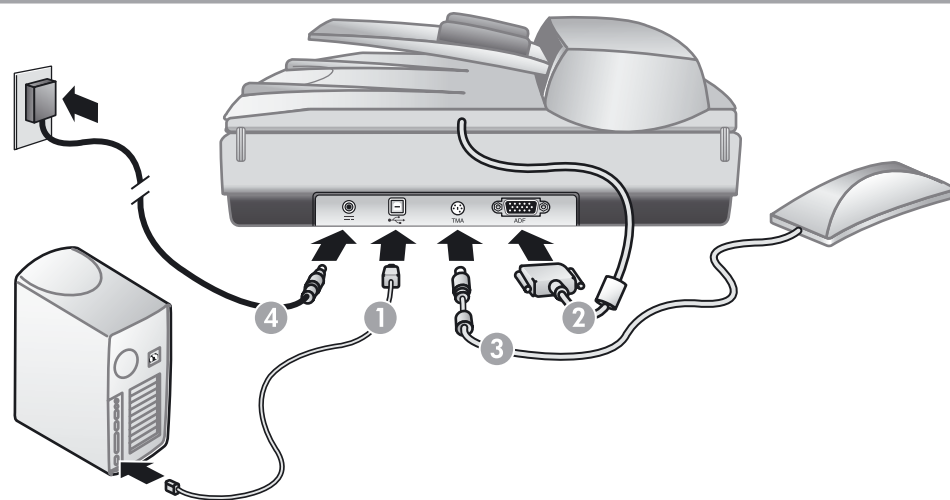
Poznámka: Chcete-li zjistit, který software skeneru je nutné instalovat, přečtěte si pokyny pro instalaci na obrazovce a uživatelskou příručku.

Operační systém Macintosh: Poklepejte na ikonu instalátoru na disku CD-ROM.



3. Připojení skeneru a příslušenství ve zobrazeném pořadí

1. Připojte kabel USB ke skeneru a k počítači.
2. Připojte k příslušnému portu na zadní straně skeneru kabel podavače APD.
3. Připojte k příslušnému portu na zadní straně skeneru kabel adaptéru TMA.
4. Připojte ke skeneru zdroj napájení a potom jej připojte k přepěťové ochraně nebo do uzemněné zásuvky. Skener se zapne.



4. Skenování

1. Umístěte předlohu podle referenčních značek snímanou stranou nahoru na podavač APD, nebo snímanou stranou dolů na sklo skeneru.
2. Stiskněte příslušné tlačítko a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Tlačítka na skeneru

- Sejmout dokument** – Odešle nasnímanou předlohu do vybraného umístění.
- Sejmout obrázek** – Odešle nasnímanou předlohu do programu Galerie fotografií a obrázků HP.
- Uložit dokumenty do souboru** – Umožňuje nasnímanou předlohu uložit na pevný disk nebo disk CD-ROM.
- El. pošta** – Odešle nasnímanou předlohu do programu el. pošty pomocí nastavení optimalizovaného pro el. poštu (pokud je tento program podporován).
- Kopírovat** – Odešle nasnímanou předlohu do tiskárny.

Poznámka: Podrobné informace jsou uvedeny v uživatelské příručce nebo nápovědě online.



Magyar

1. Ellenőrizze a doboz tartalmát

- A. Lapolvasó automatikus lapadagolóval (ADF)
- B. USB-kábel
- C. Tápegység
- D. Felhasználói kézikönyv
- E. Üzembe helyezési útmutató
- F. Jótállási nyilatkozat
- G. Egy vagy több CD-lemez (országától/térségtől függően)
- H. A fólia- és filmadagolóhoz tartozó útmutató és pozicionáló keret
- I. A fólia- és filmadagoló (TMA) fényforrása
- J. Az ADF tisztítókendője

2. Telepítse a szoftvert

1. Zárja be az összes programot.
2. Keresse meg a megfelelő nyelvé, és az alkalmazott operációs rendszerhez tartozó HP Fotó és kép CD-lemezt.

Windows: Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha a telepítés nem indul el automatikusan, akkor kattintson a Start menü **Futtatás** parancsára, és írja be a következő parancsot: **D:\setup.exe** (ahol D a CD-ROM meghajtó betűjele).

Megjegyzés: A megfelelő lapolvasó szoftver kiválasztásához a képernyőn megjelenő telepítési utasítások és a Felhasználói kézikönyv nyújt útmutatást.

Macintosh: Kattintson duplán a CD-lemezen található telepítő ikonjára.

3. Csatlakoztassa a lapolvasót és a tartozékokat a feltüntetett sorrendben

1. Csatlakoztassa az USB-kábelt a lapolvasóhoz és a számítógéphez.
2. Csatlakoztassa az automatikus lapadagoló (ADF) kábelét a lapolvasó hátlapján található aljzathoz.
3. Csatlakoztassa a fólia- és filmadagoló (TMA) kábelét a lapolvasó hátlapján található aljzathoz.
4. Csatlakoztassa a tápkábelt a lapolvasóhoz, majd egy túlfeszültségvédelemhez vagy egy földelt fali aljzathoz. A lapolvasó ekkor bekapcsol.

4. Lapolvasás

1. Az eredeti nyomtatott oldalával felfelé helyezze az automatikus lapadagolóra, vagy a referenciajelnek megfelelően a lapolvasó üveglapjára.
2. Nyomja meg a megfelelő gombot, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A lapolvasó gombjai

- Dokumentum beolvasása** – A beolvasott dokumentumot a kiválasztott helyre továbbítja.
- Kép beolvasása** – A beolvasott dokumentumot a kiválasztott helyre továbbítja.
- Dokumentum beolvasása fájlba** – Beolvasa a lemezre vagy CD-lemezre menteni kívánt eredeti dokumentumot.
- E-Mail** – A lapolvasó a dokumentumot elektronikus levelezésre optimalizált beállításokkal olvassa be, majd továbbítja az elektronikus levelezőprogramnak (ha támogatja az adott programot).
- Másolás** – A beolvasott dokumentumot nyomtatóra küldi.

Megjegyzés: Részletesebb utasításokat a Felhasználói kézikönyvben vagy az online súgóban olvashat.

Podpora produktu

- www.hp.com/support (odborná pomoc)
- www.shopping.hp.com (pouze pro USA) nebo www.hp.com (celosvětově) objednávky příslušenství, spotřebního materiálu a produktů HP.

www.hp.com/support

(pouze USA) www.shopping.hp.com (csak USA)
(celosvětově) www.hp.com (egyéb országok/térségek)

Terméktámogatás

- www.hp.com/support – ügyfélszolgálat
- www.shopping.hp.com (csak USA) vagy www.hp.com (egyéb országok/térségek) – a HP által gyártott tartozékok, kellékek és termékek megrendelése

